

UNIVERSITI TEKNOLOGI MALAYSIA

UTM.J.02.02/10.12/2 Jld. 5 (52)

26 September 2018
16 Muharram1440

PEKELILING PENTADBIRAN BIL. 47/2018

PENGGUNAAN FRASA “SAYA YANG MENJALANKAN AMANAH” DALAM URUSAN PENYEDIAAN SURAT KERAJAAN

Sukacita dimaklumkan bahawa Mesyuarat Jawatankuasa Pengurusan Universiti Bil. 20/2018 bertarikh 24 September 2018 telah bersetuju untuk menerima pakai arahan Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia melalui surat bertarikh 20 September 2018 bagi menggantikan frasa “**Saya yang menurut perintah**” dengan frasa “**Saya yang menjalankan amanah**” dalam urusan penyediaan surat Kerajaan. Sehubungan dengan itu, setiap surat hendaklah diakhiri dengan perkataan ‘**Saya yang menjalankan amanah**’ di sudut sebelah kiri bawah surat sebelum tandatangan pegawai berkenaan.

2. Selaras dengan arahan ini, kaedah penulisan surat rasmi Universiti adalah seperti berikut :

- (i) Surat-menyurat kepada pihak luar

“**Berkhidmat untuk Negara**” (Cogan kata)

Saya yang menjalankan amanah, (Penanda Akuan)

Tandatangan Pengirim

.....

(Nama Pengirim - Huruf Besar)

(ii) Surat-menyurat kepada pihak dalaman Universiti

“Berkhidmat untuk Negara kerana Allah” (Cogan Kata)

Saya yang menjalankan amanah, (Penanda Akuan)

Tandatangan Pengirim

.....

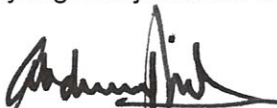
(Nama Pengirim - Huruf Besar)

3. Sehubungan dengan itu, seluruh warga Universiti adalah diminta untuk mematuhi tatacara urusan penyediaan surat Kerajaan. Pekeliling Pentadbiran ini berkuat kuasa dari tarikh ia dikeluarkan.

Sekian dimaklumkan dan terima kasih.

“Berkhidmat untuk Negara kerana Allah”

Saya yang menjalankan amanah,



(ABDUL RAZIB BIN HJ. SHAHUDDIN)

Pemangku Pendaftar

- s.k. - Naib Canselor
- Timbalan Naib Canselor (Pembangunan)
 - Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan dan Inovasi)
 - Timbalan Naib Canselor (Akademik dan Antarabangsa)
 - Timbalan Naib Canselor (Hal Ehwal Pelajar)
 - Pro-Naib Canselor (Kampus UTM Kuala Lumpur)
 - Pengarah Pusat Penyelidikan - Kampus Pagoh
 - Pegawai-pegawai Kanan/Dekan/Pengarah

UNIVERSITI TEKNOLOGI MALAYSIA

UTM.J.02.02/10.12/2 Jld. 5 (52)

26 September 2018
16 Muharram 1440

ADMINISTRATIVE CIRCULAR NO. 47/2018

ADOPTION OF THE PHRASE “SAYA YANG MENJALANKAN AMANAH” (I, WHO UPHOLD TRUST) IN GOVERNMENT LETTERS

Please be informed that the University Management Committee Meeting No. 20/2018 dated 24 September 2018 has endorsed the adoption of the directive issued by the Malaysia Public Service Department, through a letter dated 20 September 2018, to replace the phrase “**Saya yang menurut perintah**” (I, who obey orders) with the phrase “**Saya yang menjalankan amanah**” (**I, who uphold trust**) in Government letters. Accordingly, all letters are to end with the phrase “**I, who uphold trust,**” positioned at the bottom-left corner of the letter, prior to the signature of the officer concerned.

2. In accordance with the directive, official University correspondence will be written as follows:

- (i) Correspondence to external parties

“**Berkhidmat untuk Negara**” (Slogan)

I, who uphold trust, (Declaration Marker)

Signature of Sender

.....

(Name of Sender – Upper Case)

- (ii) Correspondence to internal parties (within the University)

“Berkhidmat untuk Negara kerana Allah” (Slogan)

I, who uphold trust, (Declaration Marker)

Signature of Sender

.....

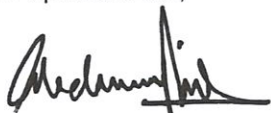
(Name of Sender – Upper Case)

3. Hence, the entire University community is required to comply with the procedure in preparing any Government letters. This Administrative Circular is effective from the date of issue.

Thank you.

“Berkhidmat untuk Negara kerana Allah”

I, who uphold trust,



(ABDUL RAZIB BIN HJ. SHAHUDDIN)

Acting Registrar

- c.c. - Vice-Chancellor
- Deputy Vice-Chancellor (Development)
- Deputy Vice-Chancellor (Research and Innovation)
- Deputy Vice-Chancellor (Academic and International)
- Deputy Vice-Chancellor (Student Affairs)
- Pro-Vice-Chancellor (UTM Kuala Lumpur Campus)
- Director, Research Centre, UTM-Pagoh Education Hub
- Senior Officers/Deans/Directors